

INTERSPARE



RUNDBÜRSTEN STANDARD

Die Abbildungen zeigen die Formen der Rundbürsten:

• **geordnet nach den einzelnen Maschinentypen**
BRÜCKNER, ARTOS, STENTEX, KRANTZ, FAMATEX, SANTA LUCIA, SPEROTTO, MONFORTS, TEXTIMA, ALEA, SABEN

• **die Code-Nummer gibt die Abmessungen an**
A Außendurchmesser mit Besatz **B** Außendurchmesser ohne Besatz **C** Innendurchmesser **D** Breite des Kunststoffkörpers

Auf Kundenwunsch kann auch ein anderer Außendurchmesser A geliefert werden.

• **Besatzmaterial** (natürliche oder synthetische Fasern)

- Bei synthetischen Fasern (Nylon) variieren die Durchmesser von 0,3 mm bis 1 mm
- Bei den natürlichen Fasern wird unterschieden nach
 - schwarzen Borsten (EXTRA HART)
 - grauen Borsten (HART)
 - hellen Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 - echtem Roßhaar (WEICH)

Die natürlichen Borsten stammen vom Schwein, das echte Roßhaar von Pferdeschwänzen

• **Anordnung des Besatzes: Konvergent oder gerade**

Bei Bestellungen geben Sie bitte obige Daten an, denn nur so läßt sich der gewünschte Bürstentyp eindeutig und ohne Irrtümer feststellen.

Beispiel für die Bestellung einer Standard-Rundbürste

Menge.....Rundbürsten
Modell: BRÜCKNER
Code-Nr. : BR 290.190.158x20 (aus der Abbildung entnommen)
Besatz: SCHWARZE BORSTEN
 oder NYLON 0,4 mm \varnothing
 KONVERGENT

AUF ANFRAGE KÖNNEN AUCH BÜRSTEN FÜR MASCHINENTYPEN, DIE NICHT IN DIESEM KATALOG ENTHALTEN SIND, INSBESONDERE AUCH SPEZIELLE RUNDBÜRSTEN, GELIEFERT WERDEN.

STANDARD CIRCULAR BRUSHES

Each illustration in the catalogue indicates:

• **the type of machine on which it is used**
BRUCKNER, ARTOS, STENTEX, KRANTZ, FAMATEX, SANTA LUCIA, SPEROTTO, MONFORTS, TEXTIMA, ALEA, SABEN

• **the code number from which the relative dimensions are obtained**

A (external \varnothing of the covering); **B** (external \varnothing of support); **C** (internal \varnothing); **D** (thickness of support).

N.B.: By demand, the external brush diameter (A) can be modified in accordance with the client's specification

• **the type of covering used** (synthetic or natural)

- for synthetic fibres (Nylon) the diameters vary from 0.30 mm to 1.0 mm.

• for natural fibres the materials are:

- black bristle (EXTRA-HARD)
- grey bristle (HARD)
- light bristle (MEDIUM)
- horse-hair (SOFT)

N.B.: The bristle is pig and the horse-hair horse-tail.

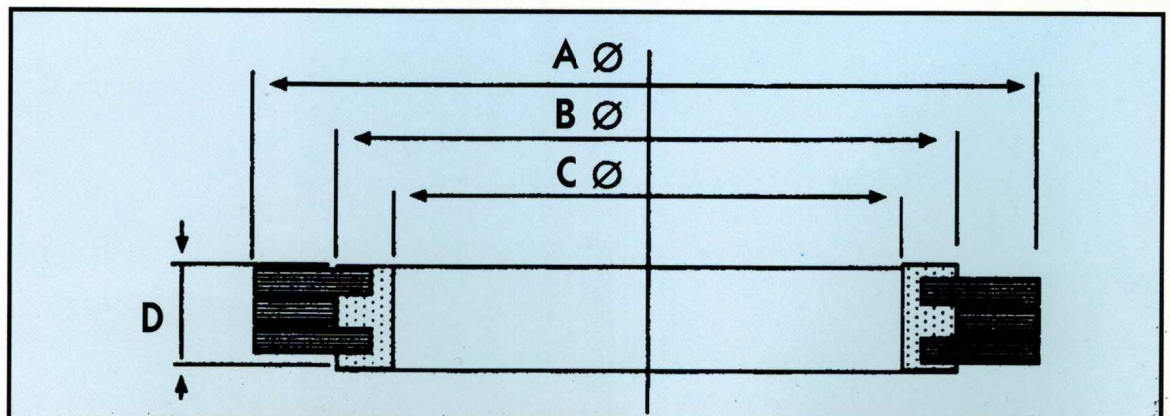
• **Covering: convergent or straight**

Orders therefore must indicate all the preferences specified above in order to avoid errors in the identification of the type of brush required.

Example: Of order requiring a standard circular brush

N°..... (quantity of circular brushes required)
Type: BRUCKNER
Code N°: BR 290.190.158x20 (obtained from the photo)
Covering: Black Bristle
 or nylon with \varnothing yarn 0,40 mm
Type: convergent

UPON REQUEST, WE CAN SUPPLY BRUSHES FOR MACHINES THAT ARE NOT DESCRIBED ON THIS CATALOGUE, AS WELL AS SPECIAL ROUND BRUSHES.



Type BRUCKNER

- CODE-NR. - CODE: **BR.220.190.158x20**

BESATZ

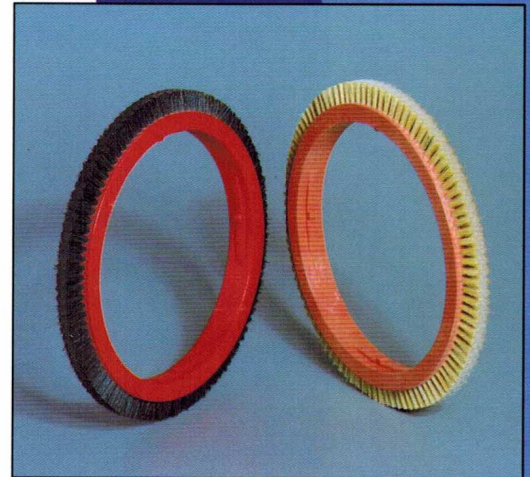
schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 echtes Roßhaar (WEICH)
 Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

KONVERGENT ODER GERADE

COVERING

black bristle (EXTRA-HARD)
 grey bristle (HARD)
 light bristle (MEDIUM)
 horse-hair (SOFT)
 Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)

CONVERGENT - STRAIGHT



- CODE-NR. - CODE: **BR.206.180.141x20**

BESATZ

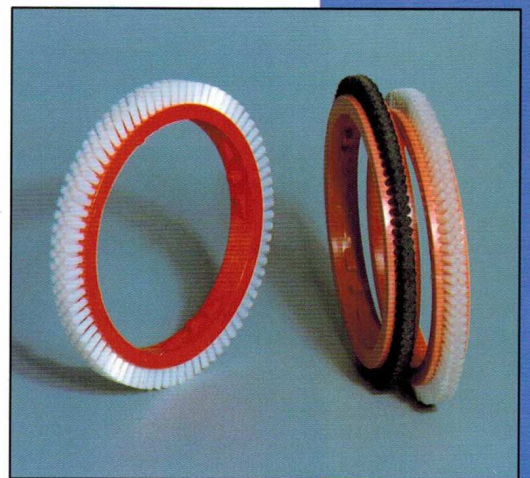
schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 echtes Roßhaar (WEICH)
 Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

KONVERGENT ODER GERADE

COVERING

black bristle (EXTRA-HARD)
 grey bristle (HARD)
 light bristle (MEDIUM)
 horse-hair (SOFT)
 Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)

CONVERGENT - STRAIGHT



- CODE-NR. - CODE: **BR.220.180.158x20**

BESATZ

schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 echtes Roßhaar (WEICH)
 Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

KONVERGENT ODER GERADE

COVERING

black bristle (EXTRA-HARD)
 grey bristle (HARD)
 light bristle (MEDIUM)
 horse-hair (SOFT)
 Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)

CONVERGENT - STRAIGHT



- CODE-NR. - CODE: **BR.152.123.88x16**

BESATZ

schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 echtes Roßhaar (WEICH)
 Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

KONVERGENT ODER GERADE

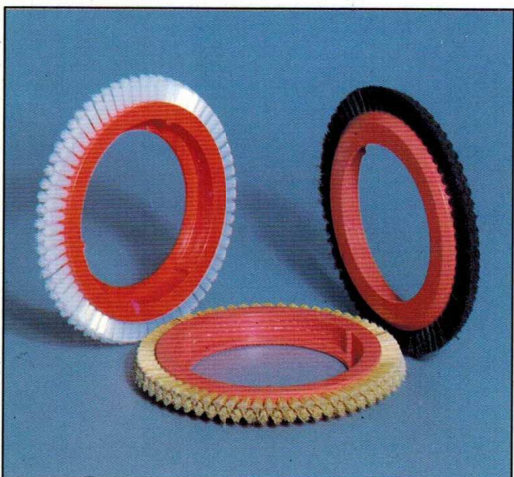
Der Besatz hat eine schräge Laufrichtung

COVERING

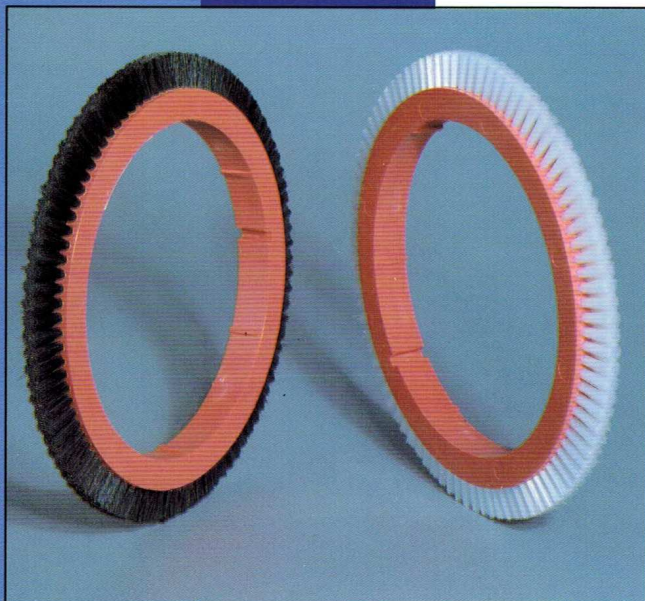
black bristle (EXTRA-HARD)
 grey bristle (HARD)
 light bristle (MEDIUM)
 horse-hair (SOFT)
 Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)

CONVERGENT - STRAIGHT

The covering is cut obliquely



Type ARTOS



- CODE-NR. - CODE: **AR.206.175.145x18**

BESATZ

schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 echtes Roßhaar (WEICH)
 Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

COVERING

black bristle (EXTRA-HARD)
 grey bristle (HARD)
 light bristle (MEDIUM)
 horse-hair (SOFT)
 Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)

KONVERGENT ODER GERADE

CONVERGENT - STRAIGHT



- CODE-NR. - CODE: **AR.200.175.90x18**

BESATZ

schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 echtes Roßhaar (WEICH)
 Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

COVERING

black bristle (EXTRA-HARD)
 grey bristle (HARD)
 light bristle (MEDIUM)
 horse-hair (SOFT)
 Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)

KONVERGENT ODER GERADE

CONVERGENT - STRAIGHT

- CODE-NR. - CODE: **AR.180.155.70x18**

BESATZ

schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 echtes Roßhaar (WEICH)
 Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

COVERING

black bristle (EXTRA-HARD)
 grey bristle (HARD)
 light bristle (MEDIUM)
 horse-hair (SOFT)
 Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)

KONVERGENT ODER GERADE

CONVERGENT - STRAIGHT



Type STENTEX

• CODE-NR. - CODE: **ST.177.142.122x22**

BESATZ

schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 echtes Roßhaar (WEICH)
 Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

COVERING

black bristle (EXTRA-HARD)
grey bristle (HARD)
light bristle (MEDIUM)
horse-hair (SOFT)
 Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)

KONVERGENT ODER GERADE

CONVERGENT - STRAIGHT



Type KRANTZ

• CODE-NR. - CODE: **KR.188.151.72x24**

BESATZ

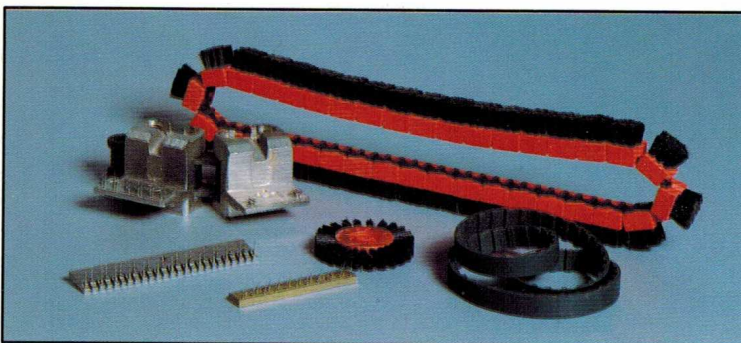
schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 echtes Roßhaar (WEICH)
 Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

COVERING

black bristle (EXTRA-HARD)
grey bristle (HARD)
light bristle (MEDIUM)
horse-hair (SOFT)
 Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)

KONVERGENT ODER GERADE

CONVERGENT - STRAIGHT



• CODE-NR. - CODE:

KRANTZ: 36 Segmente - 36 segments

STENTEX: 43 Segmente - 43 segments

BESATZ

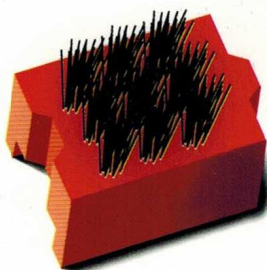
schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)

KONVERGENT ODER GERADE

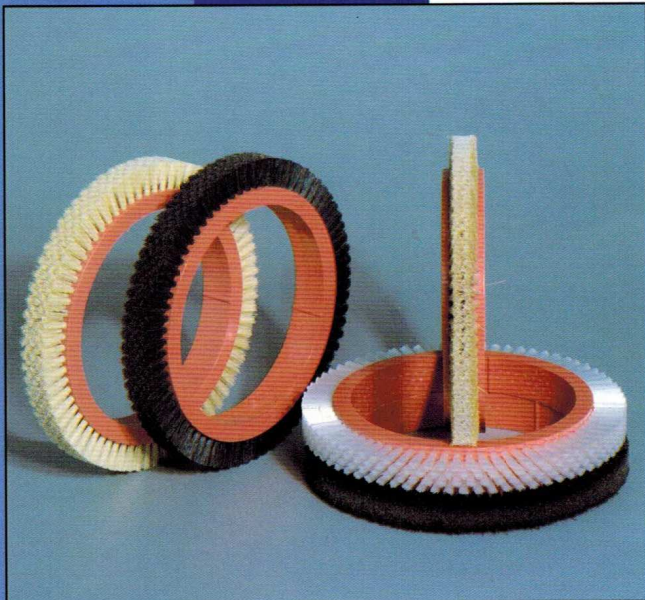
COVERING

black bristle (EXTRA-HARD)
grey bristle (HARD)
light bristle (MEDIUM)

CONVERGENT - STRAIGHT



Bürstensegment
 Brush segment



Type FAMATEX

- CODE-NR. - CODE: **FA.200.165.140x25**

BESATZ

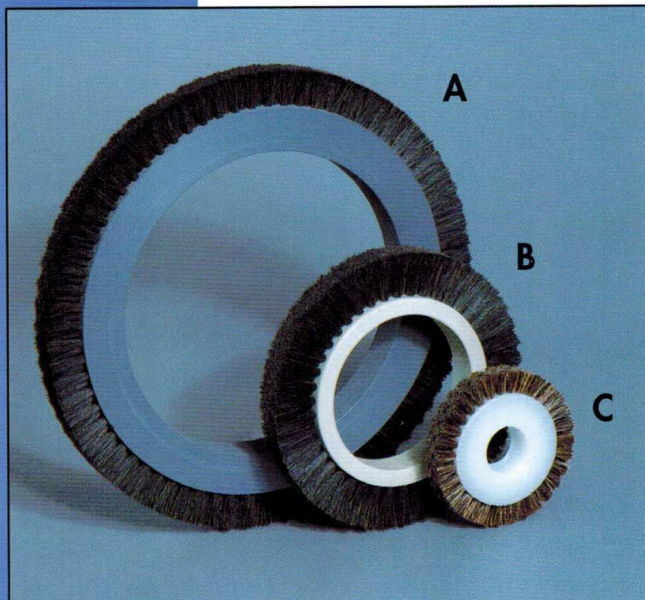
schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 echtes Roßhaar (WEICH)
 Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

COVERING

black bristle (EXTRA-HARD)
grey bristle (HARD)
light bristle (MEDIUM)
horse-hair (SOFT)
 Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)

KONVERGENT ODER GERADE

CONVERGENT - STRAIGHT



Type SANTA LUCIA

- CODE-NR. - CODE: A: **SL.265.225.175x22**
 B: **SL.160.110.90x22**
 C: **SL.90.65.28x18**

BESATZ

schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 echtes Roßhaar (WEICH)
 Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

COVERING

black bristle (EXTRA-HARD)
grey bristle (HARD)
light bristle (MEDIUM)
horse-hair (SOFT)
 Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)

KONVERGENT ODER GERADE

CONVERGENT - STRAIGHT

Type SPEROTTO

- CODE-NR. - CODE: A: **SP.265.225.175x22**
 B: **SP.160.110.90x22**

BESATZ

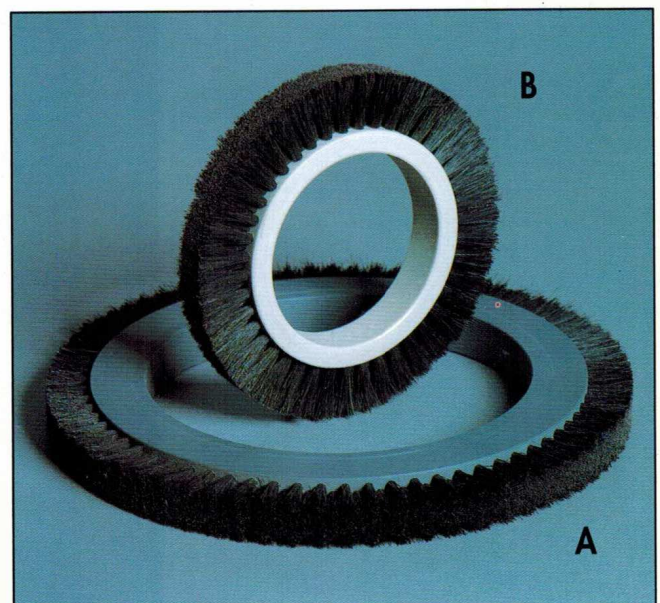
schwarze Borsten (EXTRA HART)
 graue Borsten (HART)
 helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
 echtes Roßhaar (WEICH)
 Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

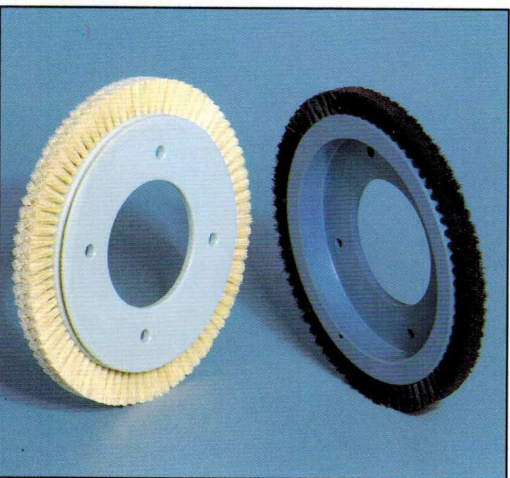
COVERING

black bristle (EXTRA-HARD)
grey bristle (HARD)
light bristle (MEDIUM)
horse-hair (SOFT)
 Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)

KONVERGENT ODER GERADE

CONVERGENT - STRAIGHT





Type MONFORT

- CODE-NR. - CODE: **MO.175.145.26 (22) x25**

Das abgebildete Reduzierstück für die Bohrung von 22 mm gehört zum Lieferumfang.

BESATZ

schwarze Borsten (EXTRA HART)
graue Borsten (HART)
helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
echtes Roßhaar (WEICH)
Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

KONVERGENT ODER GERADE

The reducer for the hole ø 22 mm as shown in the picture is included

COVERING

*black bristle (EXTRA-HARD)
grey bristle (HARD)
light bristle (MEDIUM)
horse-hair (SOFT)
Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)*

CONVERGENT - STRAIGHT

Type TEXTIMA

- CODE-NR. - CODE: **TE.180.140.120x22**

BESATZ

schwarze Borsten (EXTRA HART)
graue Borsten (HART)
helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
echtes Roßhaar (WEICH)
Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

KONVERGENT ODER GERADE

COVERING

*black bristle (EXTRA-HARD)
grey bristle (HARD)
light bristle (MEDIUM)
horse-hair (SOFT)
Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)*

CONVERGENT - STRAIGHT

Type ALFA

- CODE-NR. - CODE: **AL.200.160.80x25**

BESATZ

schwarze Borsten (EXTRA HART)
graue Borsten (HART)
helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
echtes Roßhaar (WEICH)
Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

KONVERGENT ODER GERADE

COVERING

*black bristle (EXTRA-HARD)
grey bristle (HARD)
light bristle (MEDIUM)
horse-hair (SOFT)
Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)*

CONVERGENT - STRAIGHT

Type SABEN

- CODE-NR. - CODE: **SA.220.180.158x20**

BESATZ

schwarze Borsten (EXTRA HART)
graue Borsten (HART)
helle Borsten (MITTLERE HÄRTE)
echtes Roßhaar (WEICH)
Nylon (von 0,3 bis 1,0 mm ø)

KONVERGENT ODER GERADE

COVERING

*black bristle (EXTRA-HARD)
grey bristle (HARD)
light bristle (MEDIUM)
horse-hair (SOFT)
Nylon (ø from 0,30 to 1 mm)*

CONVERGENT - STRAIGHT

INTERSPARE



Röntgenstraße 8
Tel. +49 (0)40 / 727 767 - 0
<http://www.interspare.com>

D-21465 Reinbek
Fax +49 (0)40 / 727 767 - 10
e-mail: info@interspare.com